Die Berner Ferienregionen setzen sich für die Koexistenz auf den Wegen ein.
Les régions de vacances bernoises s'engagent pour la coexistence sur les chemins.

Es hat für alle Platz, wenn wir respektvoll und tolerant miteinander umgehen.
Il y a de la place pour tout le monde, à condition de faire preuve de respect et de tolérance les uns envers les autres.

GSTAAD COME UP SLOW DOWN

ADELBODEN LENK KANDERSTEG

interlaken

Jungfrau Region

BERN

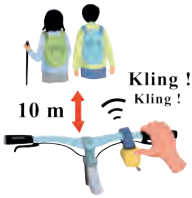
JURA TROIS-LACS DREI-SEEN-LAND

BEBike Interessengemeinschaft Mountainbike Kanton Bern

VEREIN DESTINATIONEN
KANTON BERN

Share the Trail and Respect

BEBike
Interessengemeinschaft Mountainbike Kanton Bern



Mach dich frühzeitig bemerkbar.
Faites-vous remarquer à temps.
Make yourself noticeable in time.

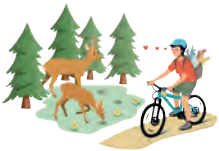
Gefährliche Stellen meiden.
Éviter les zones dangereuses.
Avoid dangerous areas.

Auf dem Weg bleiben.
Räder nicht blockieren.
Restez sur le chemin.
Ne bloquez pas les roues.
Stay on the trail. Don't block the wheels.

Fussgänger geniessen Vortritt.
Les piétons ont la priorité.
Pedestrians have right of way.

Langsam bitte!
Ralentissez, s'il vous plaît!
Slow down, please!

Weidedurchgang langsam passieren und allenfalls schliessen. Respekt gegenüber Tieren.
Passez les portails de pâturage lentement et fermez-les si nécessaire. Respectez les animaux.
Pass the pasture gates slowly and close them if necessary. Respect the animals.



Rücksicht gegenüber Wildtieren und Pflanzen.
Kein Abfall hinterlassen.
Respectez la faune et les plantes. Ne laissez aucun déchet.
Be considerate of wildlife and plants. Leave no trash.

Nicht mit dem Bike über Kulturland abkürzen.
Do not bike across shortcuts over cultivated land.
Ne pas couper à travers les terres cultivées avec le VTT.

interlaken thunersee brienzersee

Eine Aktion der Tourismusdestinationen des Kantons Bern.
Une action des destinations de tourisme du canton de Berne.